



ESTADO PLURINACIONAL DE BOLIVIA



DIRECCION GENERAL DE AERONAUTICA CIVIL

DTA/SIS-REG-009

REVISIÓN 5

La Paz, 22 de AGOSTO de 2025

Señores/Dear

DIRECCION ADMINISTRATIVA FINANCIERA

Estimados Señores

De acuerdo a solicitud presentada conteniendo los requisitos establecidos en el Boletín Reglamentario N° DGAC 002/2001 de fecha 13 de marzo de 2001, en cumplimiento a la Reglamentación Aeronáutica Boliviana RAB y a normas internacionales de aviación civil (Convenio de Aviación Civil Internacional - OACI), esta Dirección General concede la siguiente:

Acoording to your request complying the Reglamentary Bulletin N° DGAC 002/2001 of 03/13/2001, Bolivian Aeronautical Regulation RAB, and ICAO Internacional Standars, the DGAC of Bolivia issues the following:

AUTORIZACIÓN DE SOBREVUELO/OVERFLIGHT AUTHORIZATION N° DGAC/SOB/450/2025

Nombre o razón social del operador: JET AVIATION FLIGHT SERVICES, INC.

Operator name:

Dirección comercial teléfono/email: 112 CHARLES A LINDBERGH DRIVE, TETERBORO, NJ 07608 USA T:+12014100591

Commercial address, telephone/email: E:TANGO@JETAVIATION.COM /CONTACT:GESTAIR AVIATION T:+34916275627

E:OPS@GESTAIR.COM, AeroPlanning@gestair.com

Tipo de aeronave(s): GULFSTREAM G650

Aircraft Type:

Nacionalidad: ESTADOS UNIDOS DE NORTE AMÉRICA

Country of origin:

Matrícula(s): N12NU (AUTONOMIA MAXIMA DECLARADA DE LA AERONAVE 14:00 HRS)

Registration:

Peso (MTOW): 103.600 LB

Weight(MTOW):

Fecha de sobrevuelo: **De:** 27 Aug 2025

Overflight date (UTC Time): **From:**

Al: 29 Aug 2025

to:

Ultimo aeropuerto antes de sobrevolar Bolivia: SAVANNAH(KSAV)

Last airport before overflying Bolivia:

Aeropuerto de destino: MALDONADO (SULS)

Destination airport:

Aeropuerto alternativo:

Alternate airport:

Objeto de Vuelo: PRIVADO .

Flight object:

Ruta: KSAV/SULS, AWY: UL417, UM784 O APROBADAS X ATS EET: 08:50 HRS. PUNTOS DE INGRESO Y SALIDA A

Route: FIR SLLP: ISARA/PILCO APROBADOS X ATS.

Observaciones: LA SEGURIDAD OPERACIONAL Y TODAS LAS ACTIVIDADES INHERENTES A OPERACIONES

Remarks: CONTEMPLADAS EN LA PRESENTE, SON PLENA RESPONSABILIDAD DEL OPERADOR.

Original firmado por / Original signed by:

Lic. Carlos Huascan (por Torrico)
EFE UNIDAD SERVICIOS AEROCOMERCIALES a.i.
Dirección General de Aeronautica Civil

MPM



HORARIO DE ATENCION PARA TRAMITAR AUTORIZACIONES:

ATTENTION HOURS FOR AUTHORIZATIONS:

Nro. Reg. Sol.: 1334

Oficina Central: Lunes a Viernes de 1230 a 2030 UTC/Main Office: Monday to Friday from 1230 a 2030 UTC

TEL: (591-2) - 2444450 Email: hpenaranda@dgac.gob.bo - mpozo@dgac.gob.bo - fdborja@dgac.gob.bo

Web: www.dgac.gob.bo

El Incumplimiento en los pagos que genere Deudas Vencidas, es sujeto a la Suspensión Temporal o Definitiva de la Autorización, previa notificación por parte de esta AAC/ Failure To Make Payments That Generate Overdue Debts Is Subject To Temporary Or Permanent Suspension Of This Authorization After Prior Notification By This AAC.



ESTADO PLURINACIONAL DE BOLIVIA



DIRECCION GENERAL DE AERONAUTICA CIVIL

DTA/SIS-REG-009

REVISIÓN 5

La Paz, 22 de AGOSTO de 2025

Señores/Dear

JET AVIATION FLIGHT SERVICES, INC.

Estimados Señores

De acuerdo a solicitud presentada conteniendo los requisitos establecidos en el Boletín Reglamentario N° DGAC 002/2001 de fecha 13 de marzo de 2001, en cumplimiento a la Reglamentación Aeronáutica Boliviana RAB y a normas internacionales de aviación civil (Convenio de Aviación Civil Internacional - OACI), esta Dirección General concede la siguiente:

Acoording to your request complying the Reglamentary Bulletin N° DGAC 002/2001 of 03/13/2001, Bolivian Aeronautical Regulation RAB, and ICAO International Standars, the DGAC of Bolivia issues the following:

AUTORIZACIÓN DE SOBREVUELO/OVERFLIGHT AUTHORIZATION N° DGAC/SOB/450/2025

Nombre o razón social del operador: JET AVIATION FLIGHT SERVICES, INC.

Operator name:

Dirección comercial teléfono/email: 112 CHARLES A LINDBERGH DRIVE, TETERBORO, NJ 07608 USA T:+12014100591

Commercial address, telephone/email: E:TANGO@JETAVIATION.COM /CONTACT:GESTAIR AVIATION T:+34916275627

E:OPS@GESTAIR.COM, AeroPlanning@gestair.com

Tipo de aeronave(s): GULFSTREAM G650

Aircraft Type:

Nacionalidad: ESTADOS UNIDOS DE NORTE AMÉRICA

Country of origin:

Matrícula(s): N12NU (AUTONOMIA MAXIMA DECLARADA DE LA AERONAVE 14:00 HRS)

Registration:

Peso (MTOW): 103.600 LB

Weight(MTOW):

Fecha de sobrevuelo: **De:** 27 Aug 2025

Overflight date (UTC Time): **From:**

Al: 29 Aug 2025

to:

Ultimo aeropuerto antes de sobrevolar Bolivia: SAVANNAH(KSAV)

Last airport before overflying Bolivia:

Aeropuerto de destino: MALDONADO (SULS)

Destination airport:

Aeropuerto alternativo:

Alternate airport:

Objeto de Vuelo: PRIVADO .

Flight object:

Ruta: KSAV/SULS, AWY: UL417, UM784 O APROBADAS X ATS EET: 08:50 HRS. PUNTOS DE INGRESO Y SALIDA A

Route: FIR SLLP: ISARA/PILCO APROBADOS X ATS.

Observaciones: LA SEGURIDAD OPERACIONAL Y TODAS LAS ACTIVIDADES INHERENTES A OPERACIONES

Remarks: CONTEMPLADAS EN LA PRESENTE, SON PLENA RESPONSABILIDAD DEL OPERADOR.

Original firmado por / Original signed by:

Lic. Carlos Huascan (por Torrico)
EFE UNIDAD SERVICIOS AEROCOMERCIALES al
Dirección General de Aeronautica Civil

MPM



HORARIO DE ATENCION PARA TRAMITAR AUTORIZACIONES:

ATTENTION HOURS FOR AUTHORIZATIONS:

Nro. Reg. Sol.: 1334

Oficina Central: Lunes a Viernes de 1230 a 2030 UTC/Main Office: Monday to Friday from 1230 a 2030 UTC

TEL: (591-2) - 2444450 Email: hpenaranda@dgac.gob.bo - mpozo@dgac.gob.bo - fdborja@dgac.gob.bo

Web: www.dgac.gob.bo

El Incumplimiento en los pagos que genere Deudas Vencidas, es sujeto a la Suspensión Temporal o Definitiva de la Autorización, previa notificación por parte de esta AAC/ Failure To Make Payments That Generate Overdue Debts Is Subject To Temporary Or Permanent Suspension Of This Authorization After Prior Notification By This AAC.



ESTADO PLURINACIONAL DE BOLIVIA



DIRECCION GENERAL DE AERONAUTICA CIVIL

DTA/SIS-REG-009

REVISIÓN 5

La Paz, 22 de AGOSTO de 2025

Señores/Dear

NAABOL - CENTRO CONTROL DE AREA

Estimados Señores

De acuerdo a solicitud presentada conteniendo los requisitos establecidos en el Boletín Reglamentario N° DGAC 002/2001 de fecha 13 de marzo de 2001, en cumplimiento a la Reglamentación Aeronáutica Boliviana RAB y a normas internacionales de aviación civil (Convenio de Aviación Civil Internacional - OACI), esta Dirección General concede la siguiente:

According to your request complying the Reglamentary Bulletin N° DGAC 002/2001 of 03/13/2001, Bolivian Aeronautical Regulation RAB, and ICAO International Standards, the DGAC of Bolivia issues the following:

AUTORIZACIÓN DE SOBREVUELO/OVERFLIGHT AUTHORIZATION N° DGAC/SOB/450/2025

Nombre o razón social del operador: JET AVIATION FLIGHT SERVICES, INC.

Operator name:

Dirección comercial teléfono/email: 112 CHARLES A LINDBERGH DRIVE, TETERBORO, NJ 07608 USA T:+12014100591

Commercial address, telephone/email: E:TANGO@JETAVIATION.COM /CONTACT:GESTAIR AVIATION T:+34916275627

E:OPS@GESTAIR.COM, AeroPlanning@gestair.com

Tipo de aeronave(s): GULFSTREAM G650

Aircraft Type:

Nacionalidad: ESTADOS UNIDOS DE NORTE AMÉRICA

Country of origin:

Matrícula(s): N12NU (AUTONOMIA MAXIMA DECLARADA DE LA AERONAVE 14:00 HRS)

Registration:

Peso (MTOW): 103.600 LB

Weight(MTOW):

Fecha de sobrevuelo: **De:** 27 Aug 2025

Overflight date (UTC Time): **From:**

Al: 29 Aug 2025

to:

Ultimo aeropuerto antes de sobrevolar Bolivia: SAVANNAH(KSAV)

Last airport before overflying Bolivia:

Aeropuerto de destino: MALDONADO (SULS)

Destination airport:

Aeropuerto alternativo:

Alternate airport:

Objeto de Vuelo: PRIVADO .

Flight object:

Ruta: KSAV/SULS, AWY: UL417, UM784 O APROBADAS X ATS EET: 08:50 HRS. PUNTOS DE INGRESO Y SALIDA A

Route: FIR SLLP: ISARA/PILCO APROBADOS X ATS.

Observaciones: LA SEGURIDAD OPERACIONAL Y TODAS LAS ACTIVIDADES INHERENTES A OPERACIONES

Remarks: CONTEMPLADAS EN LA PRESENTE, SON PLENA RESPONSABILIDAD DEL OPERADOR.

Original firmado por / Original signed by:

Lic. Carlos Huascan (por Torrico)
EFE UNIDAD SERVICIOS AEROCOMERCIALES a.i.
Dirección General de Aeronautica Civil

MPM



HORARIO DE ATENCION PARA TRAMITAR AUTORIZACIONES:

ATTENTION HOURS FOR AUTHORIZATIONS:

Nro. Reg. Sol.: 1334

Oficina Central: Lunes a Viernes de 1230 a 2030 UTC/Main Office: Monday to Friday from 1230 a 2030 UTC

TEL: (591-2) - 2444450 Email: hpenaranda@dgac.gob.bo - mpozo@dgac.gob.bo - fdborja@dgac.gob.bo

Web: www.dgac.gob.bo

El Incumplimiento en los pagos que genere Deudas Vencidas, es sujeto a la Suspensión Temporal o Definitiva de la Autorización, previa notificación por parte de esta AAC/ Failure To Make Payments That Generate Overdue Debts Is Subject To Temporary Or Permanent Suspension Of This Authorization After Prior Notification By This AAC.